cc131

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE;

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書



PATENT TRADEMARK OFFICE

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜音する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
・ 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
記録用シート	RECORDING SHEET
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正数によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細数を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.55.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

· Japanese Language Declaration (日本語宣言數)

出版、較いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 紙第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) -(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出願または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版	•		Priority Not Claimed 仮先権主張なし
2000-254756	Japan	25/08/2000	14 元 和 王 独 な し
(Number)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(Number)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e)項の	5 米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	e 35, United States Code, Section nal application(s) listed below.
(Application No.) (出度番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出質番号)	(Filling Date) (出顧日)
東第35編第120条に基づく利 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の名特 35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示をしていて 出版日と本国内出版日またはPC	る米国出版についても、その米国法 益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条(c)に基づく利益 許請求の範囲の主題が、米国法典第 れた総様で、先行する米国出版取成 い場合においては、その先行出版 下国際出版日との間の期間中に入手 下級規則1.56に定義された特許 示義語があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application (International application designating thand, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the priconternational application in the manne of Title 35. United States Code Section to disclose information which is mater Title 37. Code of Federal Regulations available between the filling date of the national or PCT International filing date.	s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT or provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty fiel to patentability as defined in , Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aband (現況:特許許可、係屆中、放	doned) 菜)
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aband (現況:特許許可、係屆中、放	doned) 楽)
1つ併報と信ずることに基づく課 2宜言し、さらに、故意に虚偽の 318編第1001条に基づき、 3より処罰され、またそのような	の知識に係わるほどが真実であり、 述が、真実であると信じられること ほどなどを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその関助方 故意による虚偽のほ述は、本出版が生 なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements me knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that we like so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	nents made on information I further that these statements I further that these statements and the I imprisonment, or both, under States Code and that such

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 貫士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

PTO Customer No. 22511

客類送付先

Send Correspondence to:

ROSENTHAL & OSHA L.L.P. 700 Louisiana, Suite 4550 Houston, Texas 77002

直通電話連絡先: (氏名及び電話器号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jonathan P. Osha (713) 228-8600

唯一または	第一兒明者氏名 村澤 幸子	Full name of sole or first inventor YUKIKO MURASAWA
発明者の署	*************************************	Inventor's signature . Date
住所	日本国栃木県鹿沼市	Tukiko Munis 6. Jul 13 2001 Residence Kanuma-shi, Tochigi Japan
国籍	日本	Cilizenship Japanese
郵便の宛先	日本国栃木県鹿沼市さつき町18 ソニーケミカル株式会社 第1工場内	Post Office Address c/o Sony Chemicalse Corp. Dai- ¹ Factor, 18, Satsuki-cho, Kanuma-shi, Tochigi 322-0014 JAPAN
	明者がいる場合、その氏名 高橋 秀明	Full name of second joint inventor, if any HIDEAKI TAKAHASHI
第二共同発明	马桁 秀明	Second inventor's signature Date Hickory Takeshik Jul. 13, 2001
住所.	日本国栃木県鹿沼市	Residence Kanuma-shi, Tochigi Japan
国程	日本	Cilizenship Japanese
郵便の宛先	日本国栃木県鹿沼市さつき町18 ソニーケミカル株式会社 第1工場内	Post Office Address c/o Sony Chemicalse Corp. Dai- 1 Factor 18, Satsuki-cho, Kanuma-shi, Tochigi 322-0014 JAPAN
(第三以下の) すること)	共国発明者についても国様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequen joint inventors.)

Japanese Language Declaration

Additional Inventor Signature Sheet

Full name of third inventor	
高橋 純	JUN TAKAHASHI
Third inventor's signature	
to 12 46	Date
高橋能	Jun Takahushi Jul./3. 200/ Residence
住所	Jun lakahushi Jul. 13, 200/
1	Residence
日本国栃木県鹿沼市	Kanuma-shi, Tochigi Japan
因程	
1	Cilizenship
日本	Japanese
野便の宛先 ロー国に十四年四十十一十四十八	
日本国栃木県鹿沼市さつき町18 ソニーケミカル株式会社 第1工場内	Post Office Address
ソニーケミカル株式会社 第1工場内	c/o Sony Chemicalse Corp. Dai-1 Factor
	18, Satsuki-cho, Kanuma-shi, Tochigi
	200 0014 TARVIT
Full name fourth inventor	322-0014 JAPAN
伊藤 彰雄	AKIO ITO
	1110 110
Fourth inventor's signature	
	Date
L	Akue Ita Tul 13.2001.
住所	Residence
日本国栃木県鹿沼市	
口个国初八八成山市	Kanuma-shi, Tochigi Japan
国 舞	Citizenship
日本	·
14 4	Japanese
郵便の発先 ロナ戸に十月座の本さつき町19	0.405
日本国栃木県鹿沼市さつき町18 リニーケミカル株式会社 第1工場内	Post Office Address
ソニーケミカル株式会社 第一工場内	c/o Sony Chemicalse Corp. Dai-1 Factor
	18, Satsuki-cho, Kanuma-shi, Tochigi
Full name of fifth inventor	322-0014 JAPAN
t an name of milit inventor	
Fifth inventor's signature	
That inventor a signature	Date
Residence	
1.55.45(1.55	
Citizenship	
	į
Post Office Address	
•	1
Full name of sixth inventor	
•	
Sixth inventor's signature	Date
	Date
Residence	
Citizenship	
	•
Post Office Address	
•	
	•
	•